

## press release

2017年12月15日(アラブ首長国連邦・アブダビ:2017年12月6日発表)

PRESS-17-45

国際糖尿病連合(IDF)とノボ ノルディスク社が、2017年12月6日アラブ首長国連邦・アブダビで発表したプレスリリースの日本語翻訳・編集版です。内容や解釈については資料の正式言語である英語版が優先されます。英文オリジナル版はこちらをご参照ください。

<https://www.novonordisk.com/bin/getPDF.2137726.pdf>

### 2型糖尿病患者さんの心血管系リスクに対する認識不足、 初の世界規模調査の中間結果で明らかに

- 世界では、心血管疾患は2型糖尿病患者さんの死因として最も多いものです<sup>1</sup>。
- 回答された患者さんの3人に1人が、自分は心血管疾患のリスクが低いと考えていました<sup>2</sup>。
- 回答された患者さんの6人に1人は、2型糖尿病と心血管疾患のリスクについて医療従事者と話し合ったことがまったくありませんでした<sup>2</sup>。
- 2型糖尿病患者さんを対象とした世界規模のオンライン調査 *Taking Diabetes to Heart* の中間結果が、アブダビで開催された IDF 世界会議 2017 で発表されました。

#### 2017年12月6日(アラブ首長国連邦・アブダビ)

本日(12月6日)、国際糖尿病連合(IDF)は、2型糖尿病の患者さんにおける心血管疾患のリスクに対する認識と知識に関する初の多国間オンライン調査の中間結果を発表し、認識の低さ、また患者さんと医療従事者の間であまり話し合われていない現状を明らかにしました。この世界規模の調査 *Taking Diabetes to Heart* は、ノボ ノルディスクと提携して実施されているもので、2018年3月まで続けられ、2型糖尿病の患者さんであれば誰でも参加できます。

現在、世界の成人の約4億2,500万人が糖尿病であり<sup>1</sup>、そのほとんどが2型糖尿病の患者さんです。脳卒中、冠動脈疾患、末梢閉塞性動脈疾患などを含む心血管疾患<sup>3</sup>は、2型糖尿病患者さんにおける身体障害や死亡の原因として最も多いものです<sup>1,4</sup>。

この調査には、これまでに32カ国943人から回答が寄せられました。中間結果は次のとおりです。

- 回答された2型糖尿病患者さんの3人に1人が、自分は心血管疾患のリスクが低いと考えていました<sup>2</sup>。
- 回答された患者さんの26%は、心血管疾患についてまったく聞いたことがないか、2型糖尿病と診断されて数年たってから心血管疾患に関する情報を教えられていました<sup>2</sup>。
- 回答された患者さんの6人に1人は、2型糖尿病と心血管疾患のリスクについて医療従事者と話し合ったことがまったくありませんでした<sup>2</sup>。

退任を迎えた IDF 会長のショーカット サディコット博士は次のように述べています。  
「*Taking Diabetes to Heart* の中間結果は、2 型糖尿病と心血管疾患との関係についての認識を高めることの大切さを強調しています。

この認識を高めることによって、疾患の予防、速やかな診断、適切な治療を促し、現在これら 2 つの疾患が象徴する患者さんの負担を減らすことにつながっていきます。

2 型糖尿病の有病率が世界的に上昇している現在、2 型糖尿病と心血管疾患の関係をより深く理解することがこれまで以上に求められているのです」

*Taking Diabetes to Heart* – [www.idf.org/takingdiabetes2heart/survey](http://www.idf.org/takingdiabetes2heart/survey) – は、2 型糖尿病患者さんへの教育と心血管疾患のリスクを悪化させる行動との間に、現在存在するギャップについての洞察を得ること、また、患者さんの健康状態を改善させるための活動と患者さん支援の戦略・戦術を策定することを目的としています。

ノボ ノルディスクのシニア バイス プレジデント兼チーフ メディカル オフィサーのアラン モーゼスは次のように述べています。「心血管疾患は、2 型糖尿病患者さんにおける身体障害や死因として最も多いものです。心血管疾患のリスクと、そのリスクが寿命や生活の質に与える影響について医療従事者からきちんと説明を受けている糖尿病患者さんが、あまりにも少なすぎます。健康状態の改善に向けた今後の活動に役立つ、より確かな世界規模の情報を得るためにも、より多くの糖尿病患者さんが *Taking Diabetes to Heart* にご回答くださることを期待しています」

*Taking Diabetes to Heart* の結果は、2 型糖尿病患者さんの健康状態を改善するために行うべきことを明確にするために役立てられます。本調査は、最終的には各国別の調査結果を含む包括的な報告書となります。それは世界中の 2 型糖尿病患者さんにとって、心血管疾患への知識と認識を高めるのに役立つものとなります。

*Taking Diabetes to Heart* の詳細については、こちらをご覧ください。

[www.idf.org/takingdiabetes2heart](http://www.idf.org/takingdiabetes2heart).

糖尿病と心血管疾患の詳細については、こちらをご覧ください。[www.idf.org/cvd](http://www.idf.org/cvd)

## 国際糖尿病連合 (IDF) について

国際糖尿病連合 (IDF) は、165 の国及び地域における 230 を超える各国の糖尿病の関係機関の統括組織です。IDF は増え続ける糖尿病患者さんと糖尿病のリスクのある人々の利益を代表しています。IDF は、1950 年より、世界の糖尿病コミュニティを主導してきました。IDF の活動は、各国の政策に影響を与えること、社会の認識を高め健康改善を促進すること、糖尿病についての質の高い情報交換を促進すること、および糖尿病患者さんと医療従事者に教育を行うことを目的としています。IDF は国際連合広報局と提携しており、世界保健機関 (WHO) と公的な関係があります。[www.idf.org](http://www.idf.org).

## ノボノルディスク社について

ノボ ノルディスク社は 90 年以上にわたり糖尿病ケアのイノベーションとリーダーシップを有してきたグローバルで展開するヘルスケア企業です。糖尿病ケア領域で培った経験や能力は、肥満、血友病、成長障害、その他の深刻な慢性疾患を克服するためにも役立てています。デンマークに本社を置き、現在は、77 カ国に約 4 万 1,700 人の社員を擁し、製品は 165 カ国以上で販売されています。詳細については、[novonordisk.com](http://novonordisk.com)、Facebook、Twitter、LinkedIn、YouTube をご覧ください。

お問い合わせ先

ノボ ノルディスク ファーマ株式会社 100-0005  
東京都千代田区丸の内 2-1-1  
明治安田生命ビル

Tel: 03-6266-1700  
Fax: 03-6266-1801

ウェブサイト:  
[www.novonordisk.co.jp](http://www.novonordisk.co.jp)  
[www.novonordisk.com](http://www.novonordisk.com)

## Taking Diabetes to Heart について

Taking Diabetes to Heart – [www.idf.org/takingdiabetes2heart](http://www.idf.org/takingdiabetes2heart) – はオンライン調査で、アラビア語、ブルガリア語、中国語、デンマーク語、オランダ語、英語、フランス語、フィリピン語、フィンランド語、ドイツ語、ヒンディー語、イタリア語、ポルトガル語、ロシア語、スペイン語、スワヒリ語およびベトナム語などの複数の言語で回答することができます。本調査は、2018年3月まで継続される予定です。本調査による結果は、このように一般的かつ重篤な糖尿病の合併症に関する、政策ならびに意思決定のために情報を提供するのに使用される予定です<sup>2,3</sup>。

---

## References

1. International Diabetes Federation. IDF Diabetes Atlas, 8th Edition. Brussels, Belgium: International Diabetes Federation, 2017. Available at: [www.diabetesatlas.org](http://www.diabetesatlas.org)
2. International Diabetes Federation, 2017. *Taking Diabetes to Heart* – Global IDF survey on CVD risk awareness among people with diabetes. Available at: [www.idf.org/takingdiabetes2heart](http://www.idf.org/takingdiabetes2heart)
3. International Diabetes Federation. Diabetes and Cardiovascular Disease. Brussels, Belgium: International Diabetes Federation, 2016. Available at: [www.idf.org/cvd](http://www.idf.org/cvd)
4. World Health Organization, editor. Global health risks: mortality and burden of disease attributable to selected major risks. Geneva, Switzerland: World Health Organization; 2009. 62p.

お問い合わせ先

ノボ ノルディスク ファーマ株式会社

100-0005  
東京都千代田区丸の内 2-1-1  
明治安田生命ビル

Tel: 03-6266-1700  
Fax: 03-6266-1801

ウェブサイト:

[www.novonordisk.co.jp](http://www.novonordisk.co.jp)  
[www.novonordisk.com](http://www.novonordisk.com)